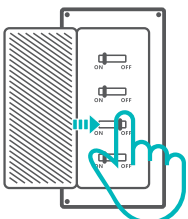


Wi-Fi Smart Switch
Model: BASICR3
Model: BASICRFR3

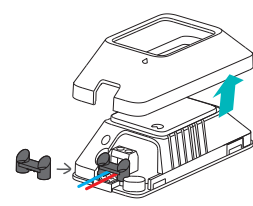
1 **断电**
Power off
Ausschalten
Apagado
Éteindre
Spegnimento
Включить
Desligar



⚠ 设备安装、故障维修请由专业资质电工操作，以免发生触电危险！设备在正常使用情况下不可触碰到。
To avoid electric shocks, please consult the dealer or a qualified professional for help when installing and repairing! Please do not touch the switch during use.
Wenden Sie sich bitte an den Händler oder einen qualifizierten Fachmann, um Hilfe bei der Installation und Reparatur zu erhalten und um Stromschläge zu vermeiden! Bitte berühren Sie den Schalter nicht während des Betriebs nicht.

Para evitar descargas eléctricas, consulte con su distribuidor o a un profesional cualificado para solicitar ayuda durante la instalación y la reparación! No toque el interruptor durante el uso.
Pour éviter les électrocutions, prenez contact avec le revendeur ou un professionnel qualifié pour obtenir de l'aide pour l'installation et les réparations éventuelles! Veuillez ne pas toucher l'interrupteur pendant l'utilisation.
Per evitare scosse elettriche, consultare il rivenditore o un professionista qualificato per assistenza durante l'installazione e la riparazione! Non toccare l'interruttore durante l'uso.
Во избежание поражения электрическим током при установке и ремонте обращайтесь за консультациями к продавцу или квалифицированному специалисту! Не касайтесь переключателя во время использования.
Para evitar choques eléctricos, por favor consulte o seu distribuidor ou um profissional qualificado para auxiliar na instalação e reparo. Por favor não toque no painel durante o uso.

2 **接线**
Wiring instruction
Verkabelungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instructions de câblage
Istruzioni per il cablaggio
Инструкция по проведению монтажа
Instruções de instalação

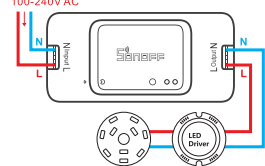


ⓘ 拆下保护盖，先接线再安装压线柱。
Remove the Protective cover, then connect wires before fixing the wire fastener.
Entfernen Sie die Schutzabdeckung und schließen Sie dann die Kabel an, bevor Sie das Kabelbefestigungselement befestigen.
Quitte la tapa de protección y, a continuación, conecte los cables antes de fijar el sujetacables.
Retirez le capot de protection, puis branchez les fils avant d'installer la fixation de fil.
Rimuoverà la protezione, quindi collegare i cavi prima di fissare il dispositivo di fissaggio del filo.
Снимите защитный колпачок и подключите провода перед тем, как зафиксировать провод крепежом.
Remova a tampa, então instale os fios antes de fixar o prendedor

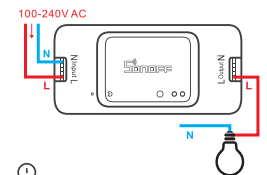
ⓘ 安装保护盖时确保保护盖上的标识 ⊕ 和设备上的标识 ⊕ 对齐，否则无法合上。
To make sure a full installation, please align ⊕ with ⊕ when securing the protective cover.

Damit die Installation korrekt fertiggestellt werden kann, richten Sie beim Befestigen der Schutzabdeckung bitte ⊕ mit ⊕ aus.
Para asegurar la instalación completa, alinee ⊕ con ⊕ al sujetar la tapa de protección.
Pour garantir l'installation complète, alignez ⊕ sur ⊕ lorsque vous installez le capot de protection.
Per effettuare un'installazione completa, si deve allineare ⊕ con ⊕ quando si fissa la protezione, per favor allineare ⊕ con ⊕ ao colocar a tampa novamente.

吸顶灯接线示意图
Ceiling lamp wiring instruction
Verkabelungsanleitung für Deckenleuchten
Instrucciones de cableado de lámpara de techo
Instructions de câblage pour le plafonnier
Istruzioni per il cablaggio della lampada da soffitto
Инструкция по проведению потолочной лампы
Instrução para instalação de lâmpada de teto

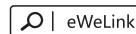


单火线输出接线示意图
One live wire wiring instruction
Verkabelung mit einer stromführenden
Instrucciones de cableado con un solo cable activo
Instructions pour le câblage du fil sous tension
Istruzioni per il cablaggio con un solo cavo di fase
Инструкция по проведению: один провод под напряжением
Instruções para instrução de ligação de fio único (fase)

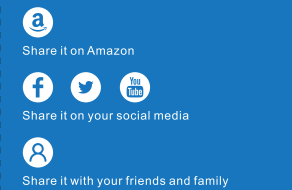


ⓘ 确保零火线接入无误。
Make sure the neutral wire and live wire connection is correct.
Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss von Neutralleiter und stromführender Phase korrekt sind.
Compruebe que las conexiones del cable neutro y activo sean correctas.
Assurez-vous que le fil neutre et le fil sous tension sont correctement installés.
Assicurarsi che il collegamento del cavo di neutro e del cavo di fase sia corretto.
Убедитесь, что провод нейтральный (ноль) и провод под напряжением (фаза) подключены правильно.
Certifique-se que os cabos neutro e fase estejam conectados corretamente.

3 **下载APP**
Download APP
APP herunterladen
Descargar la aplicación
Télécharger l'application
Scarica la APP
Скачать приложение
Baixe o aplicativo



LIKE IT!
Glad to know you are satisfied with SONOFF products.
It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.



Get the latest news by following us:

New arrival Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product.
Please contact us for help via the email address below.

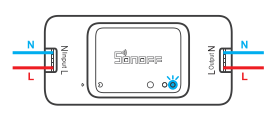


support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.



4 **上电**
Power on
Einschalten
Encender
Allumer
Accensione
Включить
Ligue



通电后，设备首次使用，默认进入快速配对模式(Touch)，Wi-Fi指示灯呈“两短一长”闪烁。
After powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use. The Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.
Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Schnellkopplungsmodus (Touch). Die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken“ wechselt.
Después de encender, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento rápido (Touch) durante el primer uso. El indicador LED de Wi-Fi cambiará a "un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo".
Après allumage, l'appareil entre en mode d'association rapide (Touch) lors de l'utilisation initiale. Que l'indicateur DEL Wi-Fi clignote « deux fois rapidement puis une fois rapidement ».

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di accoppiamento (Touch) durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del Wi-Fi passa a "un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo".
После первого включения устройство перейдет в режим быстрого сопряжения, светодиодный индикатор Wi-Fi начнет мигать в режиме «два раза коротко, один раз длинно».
Après ligar o aparelho entrará em modo de pareamento (Touch) durante o primeiro uso. O indicador LED Wi-Fi mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo.

ⓘ 三分钟内有进行配对，设备将退出快速模式，如需再次进入，长按手动开关键5秒直到Wi-Fi指示灯呈两短一长闪烁即可。
The device will exit the quick pairing mode (Touch) if not paired within 3mins. If you want to enter this mode, please long press the manual button for about 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.
Das Gerät beendet den Schnellkopplungsmodus (Touch), wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn der Schnellkopplungsmodus erneut aufgerufen werden soll, drücken Sie bitte Konfigurationstaste 5 Sekunden, bis die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt und lassen Sie erst dann die Taste los.
O aparelho irá sair do modo de pareamento se a conexão com o Wi-Fi não for feita em até 3 minutos. Se você queira entrar nesse modo, por favor pressione botão 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um ciclo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.

L'appareil quitte le mode de jumelage rapide (Touch) s'il n'est pas jumelé dans les 3 minutes. Pour y revenir, appuyer longuement sur quel bouton de configuration 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur à DEL du Wi-Fi effectue un cycle de deux éclats courts et un éclat long puis relâcher.
Il dispositivo uscirà dalla modalità di abbinamento rapido (Touch) se non abbinato entro 3 minuti. Se avete necessità di effettuare nuovamente l'accesso, premere a lungo pulsante di configurazione 5 sec fino a quando la spia LED del Wi-Fi lampeggia ciclicamente due volte velocemente ed una volta a lungo, quindi rilasciare.
Устройство выйдет из режима быстрого сопряжения (Touch), если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут. Если нужно войти снова, нажмите и удерживайте кнопку конфигурации 5 секунд, пока индикатор Wi-Fi не изменится по очереди на два коротких и одно длинное мигание, затем отпустите.

ⓘ 三分钟内有进行配对，设备将退出快速模式，如需再次进入，长按手动开关键5秒直到Wi-Fi指示灯呈两短一长闪烁即可。
The device will exit the quick pairing mode (Touch) if not paired within 3mins. If you want to enter this mode, please long press the manual button for about 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.
Das Gerät beendet den Schnellkopplungsmodus (Touch), wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn der Schnellkopplungsmodus erneut aufgerufen werden soll, drücken Sie bitte Konfigurationstaste 5 Sekunden, bis die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt und lassen Sie erst dann die Taste los.
O aparelho irá sair do modo de pareamento se a conexão com o Wi-Fi não for feita em até 3 minutos. Se você queira entrar nesse modo, por favor pressione botão 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um ciclo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.

5 **添加设备**
Add the device
Gerät hinzufügen
Añadir el dispositivo
Ajouter l'appareil
Aggiungere il dispositivo
Добавить устройство
Adicione o aparelho



点击“+”，选择“快速添加”，再根据APP提示进行操作。
Tap "+" and select "Quick Pairing", then operate following the prompt on the APP.
Tippen Sie auf "+", wählen Sie „Quick Pairing“ und arbeiten Sie dann gemäß der Anforderung auf der APP.
Toccare "+" e selezionare "Quick Pairing", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'APP.
Конитесь «+» и выберите «Quick Pairing», затем выполните действия после появления подсказки в приложении.
Toque "+" e seleccione "Quick Pairing" então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.

User Manual



https://www.sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visitare il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.
Scanie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

扫码阅读使用天猫精灵、Echo、google语音控制教程。
Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.
Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.

Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.
Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de Amazon Echo et Google Home.
Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.
Сканируйте этот QR для просмотра инструкций по голосовому управлению для Amazon Echo и Google Home.
Scanie o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type BASICR3/BASICRFR3 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.sonoff.tech/usermanuals>

TX Frequency: WiFi: 2412-2472MHz
Output Power: 11.69dBm(802.11b) 13.85dBm(802.11g) 13.74dBm(802.11n20)

SONOFF
Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
1001, BLDG8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China
Website: sonoff.tech



品牌	松诺/SONOFF
物料	BASICR3/RFR3 快速指南 V1.1
材料	105g铜板 四色印刷 手风琴8折页
尺寸	展开: 320x80mm 折后: 40x80mm